



# A KERTÉSZLEÁNY.

Operette 3 felvonásban. Írták: Ch. Nutter és A. Baumont. Zenéjét szerző: Lecocq; Fordították: Évva Lajos és Fáy J. Béla. (Karnagy: Delin Henrik Rendező: Krecsányi Ignác.)

## S Z E M É L Y E K:

A király	—	—	—	Nyilassy.	—	—	—	Völgyi Katicza.
Micaela, leánya	—	—	—	Erdélyi Marietta.	—	—	—	Vertán Anna.
Donna Scolastica de Ballestras, camerera mayor	—	—	—	Váczy Vilma.	—	—	—	Lévay Ilonka,
Gaetan, Madeira hercege	—	—	—	Kiss Mihály.	—	—	—	Zöldy Sarolta.
Don Moscosito, a pattanyusok ezredese	—	—	—	Boránd Gyula.	—	—	—	Besseney Mari.
Morales, katona	—	—	—	Horváth Arnold.	—	—	—	Bérczy Mariska.
Josefa, menyasszonya	—	—	—	Iványi Mariska.	—	—	—	Serfőzy Etelka.
Baldomero, tizedes	—	—	—	Sajó Endre.	—	—	—	Szida Teréz.
Kapitány	—	—	—	Pusztay Béla.	—	—	—	Demjén Róza.
Hadnagy	—	—	—	Szabó Károly.	—	—	—	Völgyi Katicza.
Közkatona	—	—	—	Nagy Imre.	—	—	—	
Anita, kertészleány	—	—	—	Erdély Margit.	—	—	—	

Pepa, }  
Dolores, } kertészleányok  
Inez, }  
Pablo, }  
Pascual, }  
Lazaro, } apródok  
Hose, }  
Ascanio, }  
Első, }  
Második, } menyasszony  
Harmadik, }

Udvarhölgyek, urak, tisztek, katonák.

**Helyárak:** Családi páholy 6 forint, alsó- és középpáholy 4 forint, másodemeleti páholy 3 forint, elsőrendű támlásszék 1 forint, másodrendű támlásszék 80 krajczár, földszinti zártszék 60 krajczár, emeleti zártszék 50 krajczár, földszinti állóhely 40 krajczár, tanuló- és katonajegy örmestertől lefelé 30 krajczár, karzat 20 krajczár, szombaton vasár- és ünnepnapokon 30 krajczár, egy szinlap ára a pénztárnál 10 krajczár.

Jegyek válthatók délelőtt 9—12, délután 2 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Szinlapbérlet az egész évadra: 1 fnt 60 kr. Bérelni lehet Utasy Gyula szinlaposztónál vagy a színházi pénztárnál.

**Bérlethirdetés.** Tisztelettel tudatom a nagyérdemű műpártoló közönséggel, hogy a huszonegyedik idénybérletszámtól kezdve a második, kisbérletre, azaz husz előadásra, nemkülönbön idénybérletre, vagyis **egyszaznegyven** előadásra bérletet nyitok. Az új t. idénybérlet uraságok — a málfolyt husz előadásra eső bérletösszeg levonásával — ugyanazon árért bérlik helyeiket, mennyiért az egész idénybérlet, ugyanis: családi páholy 525 forint, alsó és középpáholy 367 forint 50 krajczár, felső páholy 227 forint 50 krajczár, elsőrendű támlásszék 87 forint 50 krajczár, másodrendű támlásszék 70 fnt földszinti zártszék 52 forint 50 krajczár. **Husz** előadásra, azaz egy kisbérletre: családi páholy 90 forint, alsó- és középpáholy 60 forint, felső páholy 40 forint, elsőrendű támlásszék 15 forint, másodrendű támlásszék 12 forint, földszinti zártszék 8 forint. Kérem a nagyérdemű közönséget, hogy igénytelen törekvésemet méltányolni, a bérletet tömeges pártfogásával megtisztelni s a magyar színészetnek hazafiúi célját, közművelődési fontosságát fölfogva, annak minél több barátot, pártfogót szerezni kegyeskedjék.

Mély tisztelettel **Krecsányi Ignác**, szinigazgató.

Holnap, szombaton, bérletfolyamban:

## RIP VAN WINKLE.

Operette 3 felvonásban.

Kezdeté 7, vége 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor.

**Krecsányi Ignác**, szinigazgató.  
(Bgm.)